

# بازتاب قرآنی امر به معروف و نهی از منکر در شعر معروف رصافی

(شاعر معاصر عراق)

(تاریخ دریافت: ۹۵/۱/۲۴؛ تاریخ پذیرش: ۹۵/۳/۱۰)

دکتر عبدالاحد غیبی<sup>\*</sup>، بیان عالی<sup>\*\*</sup>

بازتاب قرآنی امر به معروف و نهی از منکر در شعر معروف رصافی

## چکیده

معروف رصافی از شاعران برجسته معاصر عراق در اوخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم است. او دنیابی را آرزو می‌کند که خشت‌های آن از عزّت، کرامت، سعادت و کمال باشد. وی جامعه انسانی را چون جسمی می‌داند که سلامتی عضوی از آن در گرو سلامتی دیگر اعضاست. از این روی با دستورات الهی همنوا می‌شود تا با ساز و برگی مطمئن و عزمی راسخ و پاک، روح اتحاد و همکاری را زیر سایه امر به معروف و نهی از منکر در جامعه خویش بگستراند و شجاعانه در دفاع از دین و کیان اسلامی به پا خیزد. این گرایش الهی – انسانی و دعوت به خوبی‌ها در شعر رصافی موج می‌زند. گذری بر دیوان او، ما را بر این حقیقت واقف می‌سازد که این شاعر نام‌آور، یک هدف واحد را دنبال می‌کند و آن تکیه بر ستون تنومند اسلام است که همه ارزش‌های شایسته برای خوشبختی انسان‌ها را در بردارد.

**واژگان کلیدی:** شعر معاصر عربی، شعر عراق، معروف رصافی، امر به معروف، نهی از منکر.

## مقدمه

امر به معروف و نهی از منکر از نشانه‌های پیوستگی مؤمنان به یکدیگر و جلوه همبستگی جامعه اسلامی به شمار می‌رود که به منظور هدایت همگان و تأمین مصالح عامه انجام می‌گیرد و مکمل فریضه‌هایی چون نماز و زکات است و اغلب در قرآن، در کنار این فرایض قرار گرفته است. این موضوع در شعر شاعران عرب مسلمان تجلی یافته و بازتاب

\*. (نویسنده مسؤول)، دانشیار دانشگاه شهید مدنی آذربایجان؛ A.gheibi@yahoo.com

\*\*. کارشناس ارشد زبان و ادبیات عرب دانشگاه شهید مدنی آذربایجان.

گسترهای در شعر برخی از آنان به دنبال داشته است. معروف رصافی شاعر بنام معاصر عراق نیز در اهتمام به این موضوع، سرآمد شاعران روزگار خود است؛ به طوری که رگه‌های محکمی از امر به معروف و نهی از منکر در شعرش پدیدار است. او گاه به لطف و مدارا، گاه با سخریه و گاهی با زشت شمردن صفات ناپسندیده سعی می‌کند تا راه و رسم تعامل و همیاری را به هموطنان خویش و سایر مسلمانان یادآوری کند و آنان را از پلیدی‌ها بر حذر دارد و واجبات انسانی و دستورات آسمانی را در بین آنان بپرواند. رصافی امید دارد با این دعوت انسان‌دوستانه و خداپسندانه، گامی مؤثر در سعادت و خوشبختی جامعه‌اش بردارد. مقاله حاضر می‌کوشد مضامین والای امر به معروف و نهی از منکر را با استناد به آیات شریف قرآن کریم در دیوان این شاعر مصلح عراقی تبیین نماید تا این رهگذر نقش خطیر و ارزنده ادب و شعر را در جهت‌بخشی صحیح به جامعه به منصه ظهور آورد. این مقاله با تحلیل مضامین شعری معروف رصافی، به دنبال پاسخ به پرسش‌های زیر می‌باشد: رصافی با اهتمام به موضوعات مربوط به امر به معروف و نهی از منکر، کدام اهداف اجتماعی را دنبال می‌کند؟ او برای تبیین آرای خود در خصوص امر به معروف و نهی از منکر، از کدامیں مضامین دینی و قرآنی بهره جسته است؟ پژوهش حاضر می‌کوشد تا با روش تحلیلی- توصیفی اشعاری را که شاعر با تمکن به آنها سعی دارد از اهداف دینی و اجتماعی خود نقاب بردارد، مورد بررسی قرار دهد.

آثار و احوال رصافی، هم از سوی پژوهشگران ایرانی و هم از سوی اندیشمندان و منتقدان خارجی به کثرت مورد بررسی قرار گرفته است. اما آن چنان که پیداست پژوهش مستقلی در خصوص بازتاب قرآنی امر به معروف و نهی از منکر در اشعار این شاعر عراقی معاصر وجود ندارد. از این جهت، به نظر می‌رسد مقاله حاضر در نوع خود جدید بوده و می‌تواند گامی موثر در بیان گوشه‌ای دیگر از اندیشه‌های این شاعر مصلح عراقی باشد.

### ۱- گذری بر مقام و روزگار معروف رصافی

معروف عبدالغنى الرصافى یکی از شاعران بزرگ معاصر عرب است که در سال ۱۸۷۵م در بغداد به دنیا آمد. او تحصیلات خود را در یکی از آموزشکده‌های آنجا آغاز کرد تا جایی که قرآن را حفظ نمود و اساس و اصول نوشتمن را آموخت. سپس به مدرسه ابتدایی وارد شد. بعد از آن رصافی به مدرسه نظامی "الرشدیه" رفت و حدود سه سال در آنجا به تعلیم پرداخت، اما قبل از اخذ مدرک از این مدرسه، آنجا را ترک گفت و به سراغ یکی از مدارس دینی آمد و در مدرسه "منیره خاتون" در کلاس‌های درس "محمد شکری الولسی" حضور

یافت. رصافی دوازده سال در قربات با آلوسی به سر برد و یار و ملازم او گشت. همنشینی او با استاد خویش در این دوران، نقطه تحولی در زندگی این شاعر عراقی بود؛ به طوری که اساس فکری او را دگرگون ساخت و با دنیای پیرامونش آشنا نمود و شاید همین امر عامل مهمی برای گرایش رصافی به فعالیت در زمینه اجتماع و سیاست شد. (البعینی، ۲۰۰۹: ۵۹۶؛ شکیب انصاری، ۱۹۸۵: ۱۰۷-۱۰۸؛ حاتم الكرخی، ۲۰۰۳: ۱۷) رصافی، بالاخره پس از گذراندن دوره‌های آموزشی مختلف پا به عرصه معلمی گذاشت و به تدریس در مدارس ابتدایی پرداخت و حدود یک سال هم در مدرسه "الرشدیه" تدریس کرد. (الخضراء الجیوسی، ۲۰۰۷: ۲۵۲-۲۵۳) به دنبال اعلام قانون اساسی دولت عثمانی در سال ۱۹۰۸، رصافی رهسپار "آستانه" (استانبول کنونی) شد و در آنجا مدتی به روزنامه‌نگاری مشغول بود و روزنامه‌ای هم به زبان عربی با عنوان "سبیل الرشاد" منتشر کرد، اما پس از اندک زمانی، بار دیگر به شغل اصلی اش که معلمی بود، روی آورد و کار تدریس در رشته زبان و ادبیات عربی را در مدارس مختلف در پیش گرفت. (شراره، ۱۹۸۲: ۳۷-۳۸) سرانجام دوباره به وطنش بغداد بازگشت و از ولایت "متفق"<sup>۱</sup> عراق به مجلس نمایندگان دولت عثمانی راه یافت و تا پایان جنگ جهانی اول (۱۹۱۸) در این سمت باقی ماند. این شاعر بزرگ در سال ۱۹۱۸ آهنگ "دمشق" کرد و در آنجا نیز به عنوان استاد ادبیات عربی در "دار المعلمین" قدس مشغول تدریس شد، ولی با تشکیل حکومت ملی در سال ۱۹۲۱ در عراق، بار دیگر به آنجا بازگشت و این بار در وزارت فرهنگ و معارف، سمت نائب رئیسی کمیته "ترجمه و تعریف" را بر عهده گرفت. به دنبال آن به عنوان بازرس دروس زبان عربی نیز در مدارس عراق منصوب گشت. پست دیگری که به رصافی داده شد، ریاست کمیته "اصلاحات علمی" بود. این مناصب فرهنگی و تلاش‌های بی‌شایبه‌ای که او در راه پیشرفت و ترقی کیان جامعه‌اش به انجام رسانید، سبب محبوبیت و اشتهرار رصافی در بین مردم شد. (البعینی، ۲۰۰۹: ۶۰) رصافی در سال ۱۹۲۳ روزنامه سیاسی، اجتماعی و ادبی "أمل" را به چاپ رساند، اما عمر این روزنامه کوتاه بود و فقط سه ماه منشر شد. بعد از آن رصافی به عنوان نماینده مجلس پنجم، هشت سال در مجلس عراق به فعالیت پرداخت. او پس از بر عهده گرفتن مسئولیت‌های مختلف سیاسی و اجتماعی و مبدول داشتن کوشش‌های چشم‌گیر در این عرصه‌ها، در سال ۱۹۲۸ از مسئولیت‌های دولتی کناره گرفت و زمانی که در اوایل جنگ جهانی دوم، انقلاب "رشید عالی الکیلانی" در بغداد روی

۱. یکی از مناطق عراق.

داد، رصافی به آن پیوست و از خطبای آن شد و سرودهای زیبایی در حمایت از آن به نظم کشید. اما با سرکوب این قیام در سال ۱۹۴۱، او در خانه‌اش عزلت گزید و در حالی که از تنگدستی و فقر رنج می‌برد، دچار بیماری "ذات الریه" شد. در این ایام شخص ثروتمندی به نام "شیخ مظہر شاوی" که به شعر و ادب رصافی علاقمند بود، ماهیانه‌ای برایش تعیین نمود که او را از نظر مادی حمایت می‌کرد. (شراره، ۱۹۸۲: ۴۱؛ البینی، ۲۰۰۹: ۶۰) اما بیماری او هر روز وخیم‌تر می‌شد تا اینکه در سال ۱۹۴۵ در سن هفتاد سالگی دارفانی را وداع گفت و در مقبره "اعظمیه" بغداد به خاک سپرده شد. (عبدود، ۲۰۰۸: ۲۲۳)

## ۲- آثار رصافی

رصافی در طول حیات خود بین سرزمین‌های بغداد، آستانه، دمشق، قدس و فلوجه در رفت و آمد بود و در اثناء این سفرها و در احوال مختلف خود به خلق آثاری در نظم و نثر همت گماشت که برخی از آن‌ها به چاپ رسیده‌اند و شماری نیز هنوز به صورت نسخه‌های خطی باقی مانده است. از مهم‌ترین آثار منتشرشده او می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۱- *دفع الھجنۃ فی ارتضاح اللکنة*: پژوهشی است مخصوص وازگان عربی‌ای که در زبان عثمانی کاربرد دارد و نسبت به اصل عربی خود تغییر یافته‌اند. این کتاب در سال ۱۳۳۱ق در استانبول به طبع رسید.

۲- *نفح الطیب فی الخطابة و الخطیب*: که شامل مجموعه سخنرانی‌های رصافی در مدرسه‌ی "واعظین" استانبول است.

۳- *تمائم التربیة و التعليم*: مجموعه‌ای از سرودهای رصافی در سال ۱۹۲۲ است که قسمت اعظم آن را در آستانه به نظم درآورده است. این رساله شعری حاوی برخی حقایق علمی و موضوعات تربیتی و قصه‌هایی برای نوجوانان است.

۴- *دروس فی تاریخ اللغة العربیة*: که شامل مجموعه سخنرانی‌های رصافی برای دانشجویان در بغداد است که جزء اول آن در سال ۱۹۲۸ به چاپ رسید.

۵- *رسائل التعلیقات*: که شامل سه رساله است و در سال ۱۹۴۴ به چاپ رسیده است.

۶- *علی باب سجن أبی العلاء*: که از جمله تعلیقات رصافی به شمار می‌رود که بر کتاب "مع أبی العلاء فی سجنہ اثر طه حسین" نوشته شده و در سال ۱۹۴۶ به چاپ رسیده است.

۷- *دواوین الرصافی*: که شامل دو دیوان است: *الدیوان الأول* شرح محبی‌الدین الخیاط که در سال ۱۹۱۰ به چاپ رسید. *الدیوان الثاني* که با مقدمه "شیخ عبدالقدیر المغربی"، یکی از اعضای مجمع علمی دمشق، در سال ۱۹۳۲ به چاپ رسید.

۸- *الشخصیة المحمدیة أو حل اللغز المقدس*: که در زندگی و سیره حضرت رسول اکرم (صلی

الله عليه و آله) است. (الرصافی، ۲۰۰۶: ۱۹۲۳؛ ۲۰۰۹: ۶۰-۶۲؛ البعینی: ۲۰۰۷: ۳۶۹)

### ۳- شعر و شاعریت رصافی

شعر رصافی را می‌توان به دو مرحله تقسیم کرد: یکی مرحله تقلید که از اوایل شاعریتش تا سال ۱۹۰۸ بود و تلاش او در شعر، تقلید از شاعران قدیم بود و شاعر در آثارش بیشتر به لفظ اهمیت می‌داد تا به معنا. او در این مرحله، هم‌ردیف شاعرانی چون زهاوی، صبری، حافظ ابراهیم و شوقی در مصر است. اما مرحله دوم، مرحله تجدد و نوآوری است که همزمان با اعلام قانون اساسی در دولت عثمانی (۱۹۰۸م) آغاز می‌شود. شاعر در این دوره زنجیر تقلید را می‌گسلد و برای رفع تشنگی خویش بال تفحص می‌گشاید تا بر فراز اقیانوس بیکران اندیشه‌ها و تجارب نوین به پرواز در آید. شعر او در این مرحله به استقلال فنی، سهولت و وضوح عبارات ممتاز می‌گردد. (خفاجی، ۱۹۹۲: ۱۴۲ و ۱۵۷) رصافی پرچمدار نوگرایی در شعر معاصر عراق است و قریحه شاعری او، شاعر را به خلق معانی جدید و امیدار دارد تا آنجا که مقام اول را در ادبیات عصرش به خود اختصاص می‌دهد. (خفاجی، ۱۹۹۲: ۱۸۲-۱۸۳) شعر رصافی تصویری واقعی از اوضاع حاکم بر جامعه عراق است. او در شعرش یک شاعر نیست، بلکه متفکر، فیلسوف، زبان‌شناس، سیاستمدار و یک معلم و پژوهشگر اجتماعی است (شراره، ۱۹۸۲: ۵۲) که شعر را وسیله‌ای برای تحقق آرمان‌های جامعه می‌داند. او قصاید وطنی، قومی، اجتماعی و سیاسی را با تکیه بر آموزه‌های دین اسلام انشا می‌کند. او در آراء و اندیشه‌های اسلامی، ایجاد اتحاد و برانگیختن نفوس مردم و بربابی قیام‌ها از آرای "سید جمال الدین افغانی" بسیار تأثیر پذیرفته است. (البعینی، ۲۰۰۹: ۸۵۹؛ خفاجی، ۱۹۹۲: ۱۴۶)

### ۴- امر به معروف و نهی از منکر در شعر رصافی

در قرآن کریم، امر به معروف و نهی از منکر اغلب در کنار نماز و زکات آمده است که نشان‌دهنده بعد اجتماعی و عملی دین میان اسلام است که به قشری خاص اختصاص ندارد و هر مسلمانی مکلف است که به واجبات و مستحبات و کارهای خداپسندانه امر کند و از کارهای حرام و ناشایست باز دارد. خداوند در قرآن از خود به عنوان کسی که به معروف امر می‌کند و از منکر باز می‌دارد، یاد می‌کند و می‌فرماید: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لِعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾<sup>۱</sup>

۱. همانا خداوند خلق را فرمان به عدل و احسان می‌دهد و به بذل و عطای خویشاوندان امر می‌کند و از افعال زشت و منکر و ظلم نهی می‌کند و به شما پند می‌دهد، باشد که موعظه خدا را بپذیرید.

(نحل/۹) و مسلمانان را نیز به این امر فرامی خواند: ﴿وَلْتُكُنْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَا مُرْوَنَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾<sup>۱</sup> (آل عمران/۱۰۴) رصافی نیز همچون هر مسلمانی نسبت به جامعه اسلامی و مسلمانان احساس تعهد می کند و امر به معروف و نهی از منکر را در اشعارش بازتاب می دهد و دستورات اسلام را به مسلمانان گوشزد می نماید که در ادامه به نمونه هایی از این دست اشعار او اشاره خواهد شد.

#### ۴- دعوت به احسان

شاعر در قصیده "الفقر و السقام" به ملامت ثروتمندان روی می آورد و از بی توجهی به گرسنگان و بخل نسبت به آنان، انتقاد می کند. او ثروتمندان را سرزنش می کند که چرا از کمک به مردم مستمند دریغ می ورزند، در حالی که اموال خود را صرف کارهای بیهوده و لهو و لعب می نمایند؟ شاعر از آنان می خواهد به خود آیند و از خواب غفلت بیدار شوند و به وظایفی که اسلام بر دوش آنها نهاده جامه عمل پیوشنند و خالصانه انفاق کنند تا روح سخاوت همواره در وجودشان زنده بماند. همچنان که خداوند متعال در قرآن فرموده است: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفَقُوا رَزْقَنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ﴾<sup>۲</sup> (بقره/۲۵۴) رصافی از اهل ایمان می خواهد که از روزی ای که به آنها داده می شود، در کار خیر و احسان استفاده کنند:

نِعَمَ اللَّهُ حِيثُ مَا إِنْ رَحِمْتُمْ	أَيَّهَا الْأَغْنِيَاءُ كَمْ قَدْ ظَلَمْتُمْ
سَهْرُ الْبَائِسُونَ جَوَعاً وَنِمْتُمْ	بِهَنَاءٍ مِنْ بَعْدِ مَا قَدْ طَعْمَتُمْ
مِنْ طَعَامٍ مُنْوِعٍ وَ شَرَابٍ	
كَمْ بَذَلْتُمْ أَمْوَالَكُمْ فِي الْمَلَاهِي	وَ رَكِبْتُمْ بِهَا مُتْوَنَ السَّفَاهِ
أَيَّهَا الْمُؤْسِرُونَ بَعْضُ اِنْتِباَهِ	وَ بَخْلَتُمْ مِنْهَا بِحَقِّ اللَّهِ
أَفْتَدُرُونَ أَنْكُمْ فِي تَبَابٍ <sup>۳</sup>	

<sup>۱</sup> (الرصافی، ۲۰۰۶: ۱۵۵)

۱. و باید برخی از شما مسلمانان، خلق را به خیر و صلاح دعوت کنند و امر به معروف و نهی از منکر کنند و اینها رستگار خواهند شد.

۲. ای اهل ایمان از آنچه روزی شما کردیم، انفاق کنید پیش از آنکه روزی بیاید که نه خرید و فروشی در آن است، نه دوستی و شفاعتی.

۳. (الرصافی، ۲۰۰۶: ۱۵۵)؛ البائس: فقیر؛ المقاہ: شادی، صحت؛ السفاه: جهل؛ المؤسر: ثروتمند؛ التباب: ضرر و زیان.

۴. ای ثروتمندان، تا چه اندازه بر نعمت های خداوند ظلم می کنید، آنجا که می توانید به وسیله آن ها عطوفت ارزانی دارید؟! فقرا در گرسنگی به سر می بزنند، حال آنکه شما با انواع طعام و نوشیدنی ها سیر گشته و مسرورانه سر بر بالین می نهید؟! چقدر اموال و دارایی خود را صرف امور بیهوده می کنید و از بخشش در راه خدا سر باز زده

نکته زیبایی که رصافی در میان شعرهایش متذکر می‌شود، این است که احسان و نیکی باید خالص برای خدا و خشنودی او باشد نه به خاطر ریا و شهرت و نه به خاطر منت گذاردن؛ زیرا در این صورت آدمی مرتكب گناه می‌شود و احسان خود را تباہ می‌سازد. بنابراین اهل ایمان باید مراقب باشند که انفاق و بخشش آن‌ها فقط جهت رضای پروردگار باشد و هم او پاداش آن را به فرد نیکوکار خواهد داد: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ﴾<sup>۱</sup> (توبه/۱۲۰) و ﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾<sup>۲</sup> (الرحمن/۶۰) واضح است که خداوند متعال پاداش تمام خوبی‌ها را می‌دهد حتی اگر به اندازه‌ای یک ذره باشد: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾<sup>۳</sup> (زلزال/۷) و هشدار می‌دهد که آنها را با منت نهادن تباہ نسازید: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمِنْ وَ الْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ﴾<sup>۴</sup> (بقره/۲۶۴)

لَمْ يَرْجُ أَنْ يُجزَى عَلَى الْإِحْسَانِ

لَوْ أَخْلَصَ الْإِنْسَانُ فِي إِحْسَانِهِ

﴾الرصافی، ۶: ۲۰۰﴾<sup>۵</sup>

لَا يَحْسُنُ الْإِحْسَانُ إِلَّا هَكُذا

قَدْ صَارَ طَبِيعًا فِي النُّفُوسِ وَدَيْدَنًا

﴾الرصافی، ۶: ۳۰۷﴾<sup>۶</sup>

#### ۴-۲- دعوت به عدل

رصافی عدل را یکی از روشن‌ترین راه‌ها جهت سعادت انسان و جامعه معرفی می‌کند. اسلام نیز دین عدالت و برابری است و فراوان، پیروانش را به گام نهادن در طریق عدل و داد امر می‌کند. خداوند، خطاب به پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله) می‌فرماید: ﴿وَ قُلْ ءامَّتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنِ الْكِتَابِ وَ أَمْرُتُ لِأَعْدَلَ بَيْنَكُمْ﴾<sup>۷</sup> (شوری/۱۵) و در آیه‌ای

و جهالت به خرج می‌دهید؟! کمی به هوش باشید، آیا می‌دانید که به خطا روزگار می‌گذرانید؟!

۱. قطعاً خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع خواهد گذاشت.

۲. آیا پاداش نیکی غیر از نیکی است؟!

۳. هرکس به اندازه‌ی یک ذره کار نیک انجام دهد، پاداش آن را می‌گیرد.

۴. ای اهل ایمان صدقات خود را به سبب منت گذاردن و اذیت کردن تباہ نسازید، همچون کسی که به خاطر ریا انفاق کند.

۵. اگر نیکی و احسان انسان نسبت به خلق، خالص و برای رضای پروردگار باشد، منتظر پاداش نمی‌ماند مگر از جانب خدا.

۶. دین: خو، عادت

۷. زمانی که کارهای نیکو و حسنات جزوی از سرشت ما گشت، خواهیم دید که پاسخ به احسان جز آن نیست.

۸. و بگو که من به کتابی که خدا فرستاد (قرآن) ایمان آورده‌ام و مأمورم که میان شما به عدالت حکم کنم.

دیگر فرموده است: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ﴾<sup>۱</sup> (نساء/۱۳۵) و در ادامه همین آیه می‌فرماید: ﴿فَلَا تَتَبَعُوا الْهُوَى أَنْ تَعْدِلُوا﴾<sup>۲</sup> (نساء/۱۳۵) رصافی هم با آگاهی کامل از این مضامین عالی قرآنی می‌سراید:

أَلَمْ يُبَصِّرُوا لِلْعَدْلِ غَيْرَ طَرِيقَهُمْ  
فَإِنَّ طَرِيقَالْعَدْلِ مِنْ أَوْضَحِ الظُّرُفِ  
(الرصافی، ۲۰۰۶: ۵۲۵)

#### ۴-۳- دعوت به یتیمنوازی

شاعر در شعرهای خود توجه خاصی به یتیمان و سرپرستی آنان دارد و همواره از مسلمانان درخواست می‌کند که در رسیدگی به این قشر مظلوم جامعه کوتاهی نکنند. او در قصیده "إلى حماة الأطفال" نظر خیرین را به تأسیس اماکنی جهت نگهداری و تربیت کودکان بی‌پناه و یتیم جلب می‌کند و بر تعهد مسلمانان در برابر آن‌ها، حفظ حقوقشان و اظهار لطف و مهربانی نسبت به آنان تأکید می‌کند. قرآن کریم نیز با تعبیرات گیرا و گویا، مسئولیت مردم و دولت اسلامی را درباره ایتمام مورد تأکید قرار می‌دهد و به امور مادی و معنوی، فردی و اجتماعی آنها سفارش می‌کند: ﴿لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُولَّوا وُجُوهَكُمْ قِبْلَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ وَلَكُنَّ الْبَرُّ مَنْ ءَامَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ الْكِتَابِ وَ النَّبِيِّنَ وَ ءَاتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذُو الْقُرْبَىِ وَ الْيَتَامَىِ وَ الْمَسَاكِينِ﴾<sup>۳</sup> (بقره/۱۷۷) و در جایی دیگر می‌فرماید: ﴿وَ اعْلَمُوا إِنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خَمْسَةُ وَ لِلرَّسُولِ وَ لِذِي الْقُرْبَىِ وَ الْيَتَامَىِ وَ الْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ﴾<sup>۴</sup> (انفال/۱۴) خداوند در بیت‌المال نیز سهمیه‌ای را برای ایتمام نیازمند مقرر و دولت اسلامی را مؤلف کرده است تا نیازهای آنان را برطرف سازد. رسول اکرم (صلی الله علیه و آله) نیز درباره یتیم و رعایت احوال او می‌فرماید: «كُنْ لِلْيَتَيمِ كَاالْأَبِ الرَّحِيمِ وَاعْلَمْ أَنَّكَ تَزَرَّعُ كَذِلِكَ

۱. ای اهل ایمان، نگهدار عدالت باشید.

۲. پس از هوای نفس پیروی نکنید؛ مبادا عدالت نگاه ندارید.

۳. آیا بدخواهان و تجاوزگران می‌پندارند راهی که در پیش گرفته‌اند، عادلانه و برق است؟! به راستی که راه عدل و داد روشن‌ترین و درست‌ترین راه‌هاست.

۴. نیکوکاری آن نیست که روی به جانب شرق و غرب کنید، لیکن نیکوکاری آن است که کسی به خدای عالم و روز قیامت و فرشتگان و کتاب آسمانی و پیغمبران ایمان آورد و دارایی خود را در راه دوستی خدا به خویشان و یتیمان و فقیران و... بدهد.

۵. و بدانید که هرچه غنیمت و فایده برید، یک‌پنجم آن خاص خدا و رسول و خویشان او و یتیمان و فقیران و در راه ماندگان است.

تَحْصُدُ»<sup>۱</sup> (مجلسی، بی‌تا: ۷۴، ۱۷۳) این مفاهیم را می‌توان در قصیده‌ای از رصافی که آن را به هنگام تأسیس پرورشگاهی برای یتیمان و بی‌سرپرستان سرود، دریافت کرد:

قَامُوا بِأَمْرِ حَمَيْةِ الْأَطْفَالِ  
زَادُوا بِهَا شَمَمًا عَلَى الْأَجْبَالِ  
أَيْدِي الْكَرَامِ لَهُمْ مِنَ الْأَمْوَالِ  
وَغَذَاءِهِمْ، وَبَشَائرَ الْإِبْلَالِ  
بِذِ الْجُنُومِ بِقَدْرِهِ الْمُتَعَالِ  
يَأْتِيهِ كُلُّ ضَنٌّ مِنَ الْأَطْفَالِ  
فَاقُوا الْأَنَامَ بِأَشْرَفِ الْأَفْضَالِ<sup>۲</sup>

(رصافی، ۳۶۴-۳۶۳: ۲۰۰)

«دار السَّلَام» تَفَاخِرْتُ بِرِجَالٍ  
وَعَنُوا بِتَرَبِيَّةِ الْبَنِينَ عَنِيَّةً  
وَبَنَوْا لَهُمْ داراً بِمَا جَادَتْ بِهِ  
ضَمِنْتُ لِأَيْتَامِ الْأَرَاملِ طَبَّهُمْ  
لَهُ تِلْكَ الدَّارِ مِنْ مُتَبَّوِّئِ  
هِيَ مَفْرَزٌ لِلْمُعْسِرِينَ، وَمَلْجَأً  
لَهُ أَنْتُمْ مِنْ أَفَاضِلِ خُلُصٍ

#### ۴- دعوت به درست ادا کردن فریضه روزه

شاعر در قصیده "علی الخوان" اورده است که "روزه" به عنوان یک فریضه اسلامی باید نیک ادا شود. برداشتی که از این سروده می‌شود این است که باید با روزه به منزله یک امر خوشایند برخورد کرد که در این صورت برای فرد مسلمان و روزه‌دار فوایدی، هم از لحظه روحی و هم از لحظه جسمی، خواهد داشت؛ همان‌گونه که خداوند می‌فرماید: ﴿وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (بقره/۱۸۴) ولی کسانی هستند که با حلول ماه مبارک رمضان روزه می‌گیرند، اما به هنگام افطار در حد افراط تناول کرده و از انواع خوراکی‌ها و نوشیدنی‌ها می‌خورند و با شکمی اشبع شده می‌خوابند، غافل از آنکه این افراط، سلامت‌شان را به مخاطره می‌اندازد. این‌گونه افراد گویی در صدد گرفتن انتقام روزه‌داری و گرسنگی خود هستند. رصافی در شعر خود با لحنی ملامت‌آمیز خطاب به این دسته از روزه‌داران می‌گوید: این چنین روزه‌داری‌ای صحیح نیست و روزه بدان معنا نیست که خداوند بندگانش را از تناول

۱. برای یتیم چون پدری مهربان باش و بدان که هر چه بکاری، همان را درو می‌کنی.

۲. الشَّمَمُ: ارتفاع؛ مُتَبَّوِّئِ: مکانِ إباءة، منزل؛ بَذْ: مسابقه دادن؛ المَفْرَزُ: پناهگاه؛ الْمُعْسِرُ: فقیر؛ الضَّنْ: بیمار، ضعیف.

۳. «دار السَّلَام» و پرورشگاه‌ها به وجود مردانی که به امر حمایت از کودکان بی‌سرپرست همت گماشته‌اند، می‌بالد. کسانی که با عنایت و توجه بسیار به پرورش روح این کودکان پرداخته و آنان را به قله‌های رفیع کامیابی رسانیده‌اند. انسان‌های کریمی که برای یتیمان و بی‌سرپرستان خانه و کاشانه بنا می‌کنند. این مکان در صدد رفع خوراک، پوشاسک و دیگر نیازهای آن‌هاست. آن منزلگاه، کودکان ضعیف و بی‌پناه را زیبا به آغوش کشیده و این ستارگان کوچک را به تعالی و ترقی می‌رساند. به راستی که شما مردان فاضل و برگزیده‌ای هستید که با دریایی فضل و بخشش خویش بر دیگر مردم برتری یافته‌اید.

۴. روزه داشتن برای شما بهتر خواهد بود اگر (فوايد آن را) بدانيد.

نعمات پاک و گوارا منع کرده باشد، بلکه بهره‌گیری و استفاده درست از آن‌ها را به ما امر می‌کند و می‌فرماید: ﴿وَ كُلُوا وَاشْرِبُوا وَ لَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾ (اعراف/۳۱)

لصمت فَكَانَ دَيْدِتِي الصِّيَامُ تَكَاثِرٌ فِي فُطُورِهِمُ الطَّعَامُ مَطَاعِمَ لِيَسَ يُدِرِّكُهَا إِنْهَضَامُ وَ قَدْ نَهَمُوا إِذَا اخْتَلَطَ الظَّلَامُ فِإِنَّ اللَّيلَ مُنْكَرٌ لَنَا انتقامُ وَ قَدْ يَتَجَشَّؤُونَ وَ هُمْ نِيَامُ	وَ لَوْ أَنِّي اسْتَطَعْتُ صِيَامَ دَهْرِي وَ لِكِنْ لَا أَصُومُ صِيَامَ قَوْمٍ إِذَا «رمضان» جَاءَهُمْ أَعْدُوا فَإِنْ وَضَحَ النَّهَارُ طَلَوْوا جِيَاعًا وَ قَالُوا يَا نَهَارُ لَئِنْ تُجْعَنَا وَ نَامُوا مُتَخَمِّينَ عَلَى امْتِلَاءِ
--	---

(الرَّاصِفِي، ۲۱۳: ۲۰۰-۶)

#### ۴-۵- دعوت به پرداخت زکات

رصافی در قصیده "إلى العمال" یکی دیگر از واجبات دین اسلام، یعنی زکات، را مطرح می‌کند و می‌گوید که زکات جهت پیشبرد آرمان‌های والای شریعت اسلام بر هر فرد مکلف و مسلمانی واجب گردیده و از قبیل مسائلی است که به وفور در قرآن و سنت به آن پرداخته شده است و مسلمانان به انجام آن دعوت شده‌اند. خداوند فرموده است: ﴿وَ الْمُؤْمِنُونَ وَ الْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمُ أُولَيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ يُطْعِيْعُونَ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ أَوْلَئِكَ سَيِّرَ حَمْهُمُ اللَّهُ﴾ (توبه/۷۱)

خُطْوَةً نَحْوَ مُبْتَغَاهُ الْعَالِيِّ<sup>۸</sup>

لَيْسَ فَرْضُ الزَّكَاةَ فِي الشَّرْعِ إِلَّا

(الرَّاصِفِي، ۲۵۰: ۲۰۰-۶)

#### ۴-۶- پرهیز از پیروی از نفس امارات

رصافی در قصیده "النفس الأمارة" خطاب به نفس آدمی می‌گوید که در حضور نیکی‌ها و حسنات سربلند باشد و خود را از هواهای سرکش، پاک نگه دارد. او نفس را از انجام

۱. و بخورید و بیاشامید، ولی اسراف مکنید که خدا اسرافکاران را دوست ندارد.
۲. من اگر قصد انجام فریضه روزه را داشته باشم، به خاطر منش و سرشتم خواهد بود و روزه من همچون روزه قومی نیست که سفره‌شان در ماه رمضان رنگین‌تر از همیشه می‌شود. آن‌ها با روشنایی روز از گرسنگی به خود می‌پیچند و شب هنگام پرخوری و افراط می‌ورزند و روز را مورد خطاب قرار می‌دهند که اگر تو ما را گرسنه می‌داری، ما نیز به هنگام شب با خوردن خوارکی‌های گوناگون انتقام خود را از تو می‌گیریم! آن‌ها با شکمی پر و بالاًمدہ در حالی که دچار سوء‌هاضمه می‌شوند و آروغ می‌زنند، می‌خوابند. پس به روزه‌داران بگو که آگاه باشند این گونه روزه گرفتن صحیح نیست.
۳. گروهی از مردان و زنان مؤمن، گروهی دیگر را به معروف امر کرده و از منکر نهی می‌کنند و نماز به پا می‌دارند و زکات می‌پردازند و خداوند بر آنان رحم خواهد گرفت.
۴. خُطْوَة: گام؛ مُبْتَغَى: آرمان، هدف.
۵. فرض زکات در شریعت اسلام گامی است جهت رسیدن به آرمان‌ها و اهداف متعالی این دین می‌بین.

اعمال زشت و ناپسند باز می دارد؛ زیرا اگر امیال به خصلت های انکار شده بپردازند، همچون سگ هایی خفته در درون انسان مخفی می شوند و او را به درجه پست حیوان بودن می کشانند. در چنین حالی باید با نفسی که در قرآن با عنوان "نفس امارة بالسوء" از آن یاد شده، مبارزه کرد؛ همچنان که قرآن به مبارزه با آن دستور داده است: ﴿وَ امَا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَ نَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهُوَى فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾. (نازعات/ ٤١ و ٤٢) رصافی در ادامه از خداوند، بخشش نفس را طلب می کند و از نفس به خداوند پناه می برد. قرآن کریم نیز از زبان حضرت یوسف (علیه السلام) چنین نقل می کند: ﴿وَ مَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَا مَأْمَرَةُ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبُّي إِنَّ رَبَّيْ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (یوسف/ ٥٣)

هِيَتُكِ عَنْ هَوَاهُ فَمَا انتَهِيَتْ  
فِيَا نَفْسِي عَنِ الشَّهَوَاتِ كُفُّي  
وَ مَا أَمَارَةً بِالسُّوءِ يَوْمًا  
إِذَا مَا حَلَبَةُ الْحَسَنَاتِ جَاءَتْ  
فَإِنْ أَسَدَى إِلَهٌ عَلَيْكِ عَفْوًا

وَ لِكِنْ قَدْ فَعَلْتِ كَمَا اشْتَهَيْتِ  
فَأَنْتِ عَلَيْكِ يَا نَفْسِي جَنِيَتِ  
سَعَتْ فِي الْمُنْكَرَاتِ كَمَا سَعَيْتِ  
رَايْتُكِ أَنْتِ صَاحِبَةُ السُّكْيَتِ  
وَ إِلَّا يَا فَجَارَ فَقَدْ هَوَيْتِ

٢٠٠٦: ٧٣٦ (الرصافي)

۴-۷- دوری از یأس

رسانی همه را به امید دعوت می کند و می گوید: از یأس حذر کنید؛ زیرا روز گارگاهی بر وفق مراد است و گاه بر خلاف آن. در هر صورت برای زنده بودن باید به رحمت و کرم پروردگار امیدوار بود؛ چنان که در قرآن آمده است ﴿لَا يَأْيُسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ (یوسف/۸۷) جانبِ الیاس و اسلک للرجا طرقاً فالدَّهْرُ مَا بَيْنَ إِدْبَارٍ وَ إِقْبَالٍ<sup>۶</sup> (الصافی، ۲۰۰: ۷۱۹)<sup>۷</sup>

۱. و اما آن کس که از مقام پروردگارش ترسان بود و خویشتن را از هوس‌ها بازداشت، پس همانا بهشت جایگاه اوست.
  ۲. و من نفس خویش را میرا نمی‌دانم؛ زیرا نفس اماره انسان را به کارهای زشت و ناروا سخت و امیددارد؛ جز آنکه خدای من رحم کند که خدای من بسیار آمرزنه و مهربان است.
  ۳. لبّة: میدان؛ السکیت: اسب مسابقه؛ اسدی: عطا کردن.
  ۴. تو را از هوایت نهی کردم، اما تو سریجی کردی و به هر آنچه دوست داشتی، مشغول گشتی. پس ای نفس من، از تعییت هوس و شهوّات خویش دست بردار و بر حذر باش. آنگاه که خوبی‌ها و نیکی‌ها به میدان آیند، تو را می‌بینم که سوار بر اسی تندرو در حال گریزی. مگر خداوند بر تو عفو گیرد و گرنه تو راه خود را پیمودی ای نفس سرکش من.
  ۵. هیچ کسی از رحمت خدا نومید نیست؛ مگر کافران.
  ۶. اصلّ صاف و هموار کردن.
  ۷. از یأس و نومیدی دوری گزین در حالی که راههای نور و امید برای تو هموار است؛ چراکه چرخ روزگار گاه علیه ما و گاه بر وفق، مراد می‌چرخد.

#### ۴- فانی بودن دنیا و پرهیز از غرور و تکبیر

این دنیا فانی است و هر آنچه در آن وجود دارد، عمرش کوتاه و گذراست. پس دل بستن و مغورو شدن به چیزی که بقا ندارد، کاری عبث است. رصافی نیز اعتقاد دارد که هر کس به پست بودن این دنیا پی ببرد، ولی با این حال به آن مغورو گردد، فرمایه ترین انسان خواهد بود. او مسلمانان را از غرور پوچ باز می دارد؛ همچنان که قرآن کریم درباره فانی بودن دنیا می فرماید: ﴿وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورٌ﴾<sup>۱</sup> (حدید/ ۲۰) و نیز می فرماید:

﴿إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ: الدُّنْيَا لَعْبٌ وَ لَهُوَ وَ زِينَةٌ وَ تَفَاخُرٌ يَنْكُمْ﴾. (حدید/ ۲۰)

وَ مَنْ عَرَفَ الدُّنْيَا وَ لَوْمَ طَبَاعَهَا  
وَ أَصْبَحَ مَغَرُورًا بِهَا فَهُوَ الْأَمْ

(شامی، ۵۴۲: ۲۰۰۲)<sup>۲</sup>

در قصیده "شکر فی مناحه" بار دیگر فانی بودن دنیا را یادآور می شود:

وَ كُلُّ مَا يَمْلِكُ إِلَّا إِنْسَانٌ عَارِيَةٌ  
يَزُولُ عَنْهُ وَ لَوْمٌ بَعْدَ أَحْيَانٍ  
(شامی، ۶۰۶-۶۰۵: ۲۰۰۲)<sup>۳</sup>

او از ناپایداری دنیا سخن می راند؛ همچنان که خداوند در این باره می فرماید: ﴿الْمَالُ وَ الْبَنُونَ زِينَةُ الدُّنْيَا وَ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَ خَيْرٌ أَمْلًا﴾<sup>۴</sup>. (کهف/ ۷)

#### ۴-۹- موضع گیری علیه حسدورزی

لَوْ عَجَّلَ اللَّهُ لِلْحَسَادِ لَعْنَهُ  
لِكِنْ يُؤَخِّرُهَا عَنْهُمْ إِلَى أَجْلٍ  
لَكِنْ أَسْقَطَ مِنْهَا فَوْقَهُمْ كِسَافَا  
يَخْرَزَ بِهِ كُلُّ مَنْ قَدْ جَارَ وَ اعْتَسَفَا<sup>۵</sup>  
(الرصافی، ۴۳۰: ۲۰۰۶)<sup>۶</sup>

حسد یکی دیگر از خواسته‌های مذموم نفسانی است که باعث انحراف شخص از خلق مطلوب می گردد و به گفته پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) حسد نیکی‌ها را می خورد؛ چنان که آتش، هیزم را می خورد. (پایانده، ۱۳۸۲: ۲۷۷) رصافی نیز در شعر خود بر کسانی که به

۱. (بدانید) زندگانی دنیا جز متاع فربی و غرور چیزی نیست.

۲. بدانید که زندگانی دنیا به حقیقت باریچه و زینت و تفاخر و خودستایی با یکدیگر است.

۳. الام: پست‌تر.

۴. هر کس به فانی بودن و سستی دنیا آگاه باشد، اما به آن مغورو گردد، پس او خوارترین آدم‌هاست.

۵. هر آنچه که در مالکیت انسان وجود دارد، امانتی بیش نیست و از او گرفته خواهد شد، اگرچه زنده شود. و به یقین نام نیک تنها چیزی است که پس از مرگ انسان، یادش را زنده نگه می دارد.

۶. مال و فرزندان، زینت حیات دنیاست و اعمال صالح که تاقیامت باقی است، نزد پروردگار از نظر ثواب و امید بهتر است.

۷. الکیسف: ج کسفة، پاره‌ای از چیزی؛ خزی: خوار شدن؛ اعتسف: ظلم کردن.

۸. ای کاش خداوند لعنت و عذاب خود را بر حسودان تعجیل دهد. اما سایه‌ای از آن را بر روی ایشان انداخته است. خداوند نزول عذاب را تا مدتی به تأخیر می اندازد و در آن زمان است که هر ستمکار مردم‌آزاری خوار و ذلیل می گردد.

حسادت گرویده‌اند می‌تازد آن‌چنان که قرآن بر این صفت زشت می‌تازد: ﴿وَدَكُثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرْدُونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَفَارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ...﴾<sup>۱</sup> (بقره ۱۰۹) و در جایی دیگر می‌فرماید: ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ... وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾<sup>۲</sup>. (فلق ۵)

#### ۴-۱۰- پرهیز از خساست و تکبر

اللَّؤْمُ دَاءٌ فِي النُّفُوسِ عَيَاءٌ  
لَوْ كَانَ فِي الدَّأْمَاءِ كُلُّ عَيُوبِهِ  
وَلَوْ اَنَّ فِي كُرَّةِ الْهَوَاءِ طَبَاعُهِ  
الْقُتُّ عَلَيْهِ يَدُ الزَّمَانِ مُخَازِيًّا  
وَجْهُ اَقَامَ الدَّهْرِ فِيهِ مِنَ الْخَنِيِّ  
يَا مَاشِيًّا يَخْتَالُ فِي غُلَوَائِهِ  
هَبْ غَفْلَةَ الْجَهَلَاءِ عَنْكَ طَوِيلَةً

لم يشفِ منه، سوى الحِمام، دواءُ  
بلْ بعضُهُنَّ لِأَنَّ الدَّأْمَاءَ  
فَسَدَتْ فَمَاتَ بِتَنَّهَا الْأَحْيَاءُ  
مِنْهَا تُلُوحُ بِوجْهِهِ الْفَحْشَاءُ  
بِسَمَّهِ فَعَادَ وَلَيْسَ فِيهِ حَيَاءُ  
أَطْرِقَ كَرَىٰ مَا هَذِهِ الْخَيَالَاءُ  
أَفْلِيسَ تَعْلَمُ خَرَيْكَ الْعَقَلَاءُ؟<sup>۳</sup>

(الرصافی، ۶: ۲۰۰)<sup>۴</sup>

خساست و کبر از صفات مذموم و نکوهیده به شمار می‌روند که اسلام آن‌ها را نهی کرده است. رصافی نیز در اشعار خود به نکوهش این خصلت‌های ناپسند پرداخته است؛ از جمله در قصیده "اللؤم"، بخل و خساست را دردی لاعلاج معروفی می‌کند که افرادی به آن گرفتار می‌آیند و همین صفت، سبب رسوا شدن و خواری آنان می‌شود. پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله) در این باره فرموده‌اند: «خَصَّلَتَانِ لَا تَجْمَعَانَ فِي مُؤْمِنٍ، الْبُخْلُ وَ سُوءُ الْخَلْقِ.»<sup>۵</sup> (بیدهندی، ۱۳۶۳: ۳۰۸) شاعر همچنین، متکبران را نکوهش می‌کند و می‌گوید که چرا از خواب غفلت بیدار نمی‌شوند و تا کی به این جهالت خود ادامه می‌دهند. رصافی از این

۱. و بسیاری از اهل کتاب آرزو دارند که شما را از ایمان به کفر برگردانند به سبب رشک و حسدی که در نفس خود بر ایمان شما برند.

۲. بگو پناه می‌بریم به خدای فروزنده‌ی صبح روشن، ... و از شرّ حسود بدخواه چون شراره آتش رشک و حسد برافروزد.

۳. عياء: لاعلاج؛ أنتين: بدبو، فاسد شدن؛ الدّأماء: دریا؛ كُرّةِ الْهَوَاءِ: آسمان؛ مخازی: رسواهی، خواری؛ الخنی: فحشا، پستی؛ سیمه: علامت و نشانه؛ غلواء: اغراق، زیاده‌روی؛ کری: خواب؛ الْخَيَالَاءُ: غرور و تکبر؛ هب: فکر کن.

۴. خساست دردی است در جان‌ها که تنها با مرگ پایان می‌یابد. اگرچه در آب دریا ناخالصی‌هایی وجود دارد، اما برخی از آن، سبب بدبو شدنش می‌گردد. و در آسمان اگرچه هوا و موادی هست، اما گاهی برخی از آن زیان‌آور می‌شود و زندگانی را سلب می‌کند. دست روزگار، آن (بخل یا اهلش) را رسوا ساخت؛ طوری که قبح و زشتی بر رخسارش نمایان گشت و مهر پستی و بی‌ارزشی بر آن کوپید. پس بازگشت در حالی که حیاتی برایش باقی نمانده بود... ای آنکه با غرور و تکبر راه می‌روی و بر زمین فخر می‌فروشی، از خواب غفلت بیدار شو، این همه تکبر برای چیست؟! آگاه باش که غفلت به طول نیانجامد، مگر از جهالت خود با خبر نیستی؟!

۵. دو خوی است که در مؤمن فراهم نیاید: یکی بخل و دیگری بدخوبی.

دسته از آدم‌ها می‌خواهد که در رفتار و سرشت خود تجدیدنظر کنند؛ همچنان که قرآن کریم، کبر را از اعمال شیطان می‌داند و می‌فرماید: ﴿فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَ اسْتَكَبَرَ وَ كَانَ مِنَ الْكُفَّارِينَ﴾<sup>۱</sup> (بقره/۳۴) و در آیه‌ای دیگر فرموده است: ﴿وَ أَمَّا الَّذِينَ اسْتَنْكَفُوا وَ اسْتَكَبَرُوا فَيُعَذَّبُونَ عَذَابًا أَلِيمًا﴾<sup>۲</sup> (نساء/۱۷۳)

#### ۴- یادآوری مرگ و بازخواست اعمال در دادگاه عدل خدا

الموت يجمع بيننا و سنتقى  
عند الذى تشق الخصوم بعدله  
(شامى، ۲۰۰۲: ۵۱۳)<sup>۳</sup>

Rasavi بر این باور است که مرگ، همه انسان‌ها را در صحرای محشر دور هم جمع می‌کند و در دادگاه عدل الهی حاضر می‌سازد، چنان که قرآن می‌فرماید: ﴿ذلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَ ذلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ﴾<sup>۴</sup> (هود/۱۰۳) و نیز می‌فرماید: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رِيبَ فِيهِ وَ وُفِيتُ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَ هُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾<sup>۵</sup> (آل عمران/۲۵) او در قصیده‌ای دیگر تحت عنوان "كلمة معتبر" به این مسئله می‌پردازد که انسان در دنیا ای از آمال و آرزوها سیر می‌کند، اما ناگاه مرگ او فرا می‌رسد و هیچ گریزگاهی نمی‌یابد. او را در کفنی می‌پیچند و در دل زمین دفن می‌کنند. در آنجا جسمش تجزیه می‌شود و به خاک برمی‌گردد. شاعر این چنین داستان مرگ را توصیف می‌کند و ایمان دارد که مرگ، قدرت شگرفی است که جوان و پیر، حاکم و محاکوم، غنی و فقیر، پادشاه و رعیت، همه را درمی‌یابد و رهایی از آن امکان‌پذیر نیست؛ چنان که قرآن کریم می‌فرماید: ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَ إِنَّمَا تَوْفُونَ أُجُورُكُمْ يوْمَ الْقِيَامَةِ﴾<sup>۶</sup> (آل عمران/۱۸۵)

قد يحسب الإنسانً آماله	و الموت مصحٌّ نحوه يسمعُ
حتى إذا أكمل حسبانها	وَلُفَّ فِي ثوبِ لَهُ وَاحِدٍ
وافاه ما ليس له مدفع	خالط ترب الأرض جثمانه
ليس له رقمٌ و لا ميدع	
مطحونة منه بها الأضلع	

۱. همه فرشتگان سجده کردند؛ به جز شیطان که ابا و تکبّر ورزید و از کافران گردید.
۲. و آنان را که سریچی کرده و تکبّر ورزیدند، به عذابی دردنگ معذب خواهد فرمود.
۳. مرگ همه ما را گرد هم می‌آورد و به ملاقات کسی می‌برد که حتی دشمنان، به عدالت‌ش ایمان دارند.
۴. روز محشر، روزی است که همه خلق را در آن جمع آورند و آن روز، روز حضور همگان است.
۵. پس چگونه خواهد بود حال آن‌ها هنگامی که جمع اوریم آنان را، در آن روزی که هیچ شکی در آن نیست؟ و هر کس به تمام جزای اعمال خود خواهد رسید و به کسی ستم نخواهد شد.
۶. هر نفسی طعم مرگ را خواهد چشید و محققًا روز قیامت همه شما به مزد اعمال خود خواهد رسید.

ما أَقْدَرَ الْمَوْتَ فَمَنْ هُولِهِ

لَمْ يَنْجُ لَا كَسْرَى وَ لَا تُبَّعُ<sup>۱</sup>

(الرصفى، ۲۰۰۶: ۵۳)

در قصیده "حياة الورى" مرگ را به دستهای تیر مانند می‌کند که انسان را هدف قرار می‌دهد و می‌گوید: جای شگفتی نیست که هر ساعت شاهد مرگ آدمها هستیم. خداوند در قرآن می‌فرماید که گریز بی‌فایده است؛ چرا که مرگ همه را ملاقات خواهد کرد: ﴿فُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفْرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِكُمْ﴾ (جمعه/۸) و همچنین فرموده است: ﴿فُلْ لَنْ يَنْفَعُكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَزْتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوْ الْقُتْلِ وَ إِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (احزاب/۱۶)

فَإِنَّ مَنِيَانًا سَهَامٌ عَوَائِرٌ وَ كِيفَ اتَّشَارَ فِي السَّهَامِ الْعَوَائِرِ

أَكْفَ الْمَنِيَا دَامِيَاتِ الْأَظَافِرِ<sup>۲</sup> فَلَا عَجَبٌ أَنَّا نَرِى كُلَّ سَاعَةٍ

(الرصفى، ۲۰۰۶: ۲۶۳)

### نتیجه‌گیری

از مجموع آنچه گفته آمد، بر موارد زیر به عنوان نتایج بحث تأکید می‌شود:

۱- معروف رصفی زندگی را در سایه هموطنان و دوش به دوش آن‌ها می‌بیند و روح الهی - انسانی اش پر می‌گشاید تا با دعوت انسان‌ها به معروف‌ها و نیکی‌ها و نهی آنان از منکرها و مذموم‌ها، آن‌ها را زیر بال اندیشه‌های اسلام‌گرایانه خویش پناه دهد.

۲- رصفی با توجه خاص خود به مضامین دینی و قرآنی، دوردستها و افقها را به نظره مینشیند. او همه مرزها را با شعاع نوع‌دوستی و همکاری در هم می‌شکند تا دنیابی آکنده از صفا و خالی از هرگونه ظلم و خودپسندی بنا نماید.

۳- بازتاب امر به معرف و نهی از منکر در شعر رصفی بیانگر ایمان و باور راستین او به

۱. وَلْفٌ فِي ثُوبٍ لِهِ وَاحِدٌ: منظور کفن؛ میدع: جامه‌دان، چمدان؛ مطحونه: آردشده، پودرشده؛ کسری: لقب پادشاهان ایران؛ تُبَّعُ: لقب پادشاهان یمن.

۲. انسان در اندیشه امیال و آرزوهای خویش است که مرگ صدایش را می‌شنود و قبل از اینکه او به همه آن‌ها رسیدگی کند، مرگش از راه می‌رسد و راه گریزی برایش نمی‌گذارد. پس در کفنه پیچیده می‌شود که نه چمدانی با خود دارد نه هیچ چیز دیگر. در زمین دفن می‌شود و جسمش همچون پودر با خاک یکسان می‌گردد. چقدر قدرتمند است مرگ که از هول و هیبت‌ش هیچ پادشاهی رهایی نمی‌یابد.

۳. (ای پیامبر) بگو آن مرگی که از آن می‌گریزید، عاقبت شما را ملاقات خواهد کرد.

۴. (ای پیامبر) بگو اگر از مرگ و قتل فرار می‌کنید، آن فرار هرگز به نفع شما نیست؛ چه آنکه اندک زمانی بیش از زندگی کامیاب نخواهید شد.

۵. اثمار: انتقام گرفتن؛ عوائز السهام: دسته‌ای تیر.

۶. مرگ همچون دسته‌ای تیر پرتاب شده است. پس چگونه می‌توان از او انتقام گرفت؟! و جای شگفت نیست که هر لحظه شاهد چکیدن خون انسان‌ها از چنگال مرگ باشیم.

خالق هستی و دستورات انسان ساز اوست.

۴- هدف شاعر سعادت نوع بشر است که در رأس دعوت او قرار دارد و در سراسر شعر او می درخشد.

۵- دعوت به عدل و عدالت محوری، دعوت به ادای درست فریضه روزه، توجه به احسان و یتیم نوازی و ... از جمله موضوعاتی هستند که در اشعار دینی رصافی، از بسامد بیشتری برخوردار است.

### کتابنامه

- ۱- قرآن کریم، ترجمه: مهدی الهی قمشه‌ای.
- ۲- البعینی، نجیب، ۲۰۰۹: موسوعة الشعراء العرب المعاصرین، بیروت: دارالمناهل، الطبعة الأولى.
- ۳- بیدهندی، باقر، ۱۳۶۳: گنج حکمت، قم: نشر روح، چاپ اول.
- ۴- پاینده، ابوالقاسم، ۱۳۸۲: نهج الفصاحة، تهران: دنیای دانش، الطبعة الرابعة.
- ۵- حاتم الكرخی، حسین، ۲۰۰۳: مجالس الأدب فی بغداد، بیروت: المؤسسة العربية للدراسات و النشر، الطبعة الأولى.
- ۶- الخضراء الجيوسی، سلمی، ۲۰۰۷: الأتجاهات و الحركات فی الشعر العربي الحديث، بیروت: مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الثانية.
- ۷- خفاجی، محمد عبدالنعیم، ۱۹۹۲: دراسات فی الأدب العربي الحديث و مدارسه، بیروت: دار الجيل، الطبعة الأولى.
- ۸- الرصافی، معروف، ۲۰۰۶: الأعمال الشعرية الكاملة (دیوان)، بیروت: دار العودة.
- ۹- الزّركلی، خیرالدین، ۲۰۰۷: الأعلام، بیروت: دار العلم الملايين، الطبعة السابعة عشرة.
- ۱۰- شامی، یحیی، ۲۰۰۲: شرح دیوان معروف الرصافی، بیروت: دار الفكر العربي.
- ۱۱- شراره، عبداللطیف، ۱۹۸۲: الرصافی، بیروت: دار الیبروت.
- ۱۲- شکیب انصاری، محمود، ۱۹۸۵: تطور الأدب العربي المعاصر، اهواز: دانشگاه شهید چمران.
- ۱۳- عبّود، خازن، ۲۰۰۸: معجم الشعراء العرب، بیروت: رشاد برس.
- ۱۴- مجلسی، محمد باقر، بی تا: بحار الأنوار، تهران: اسلامیه.